

**Tribunal canadien du commerce extérieur—Suite**

Voir aussi Acier, industrie—Pacte—Douane, droits; Ébénistes—Manitoba; Textile et vêtement, industrie—Douanes

**Tribunal canadien du commerce extérieur et des marchés publics**

Établissement, 14636, 14681, 15965, 15971, 16003-4  
Gouvernement, contrats, adjudication, contestation, mécanisme, 15965-7, 15971

**Tribunal d'appel des anciens combattants.** Voir Anciens combattants, pensions et allocations**Tribunal de la concurrence.** Voir Cartes de crédit—Intérêt, taux; Lignes aériennes Canadien International Ltée—American Airlines—Entente**Tribunal de la propriété intellectuelle**

Coûts, recouvrement, 15971, 15974  
Sociétés de gestion des droits d'auteur, utilisateurs, responsabilité, SOCAN, opposition, 18257-62, 18366-7, 18393  
Création, fusionnement de la Commission d'appel des brevets, de la Commission des oppositions des marques de commerce et de la Commission du droit d'auteur, budget, 25 février 1992, mesures, 7602, 14668-9  
Économies réalisables, 18248-55  
Marques de commerce, oppositions, preuves, étude, 18248-50, 18255  
Nominations, 14669  
Rôle et fonctions, 14636, 15971, 15974, 18248-55

**Tribunaux administratifs.** Voir Droits de la personne**Tribune parlementaire de la presse**

Membres, gouvernement, contrats, q.F., 6180-1

**Triglav, affaire.** Voir plutôt Affaire Triglav**Trinité-et-Tobago**

Port of Spain, haut-commissariat du Canada, personnel, changement, q.F., 3323

**Tritium.** Voir Énergie atomique—Centrales et usines d'eau lourde**TRIUMF (Tri-University Meson Facility).** Voir Recherche et développement—KAON—TRIUMF, projet**Trois Gorges, barrage.** Voir Chine**Trois-Rivières, Qué.** Voir Ports et installations portuaires**Troisième troupe de guides scouts de Holland Landing.** Voir Simcoe, lac, Ont.—Pollution de l'eau**Troubles mentaux.** Voir Code criminel, Loi (désordre mental)—C-228; Code criminel, Loi (troubles mentaux), Défense nationale et Jeunes contrevenants, Lois (modification)—C-30; Justice—Accusés souffrant de troubles mentaux**Trudeau, le très hon. Pierre E.**

Allusions, 8737-8, 9994, 13305  
Voir aussi Affaires extérieures—Politique—Mulroney; Constitution, modification—Québec—Société distincte; Ministres—Responsabilités; Québec, crise des années 70—Parti québécois, membres, liste

**Truro, N.-É.**

Hommage, *Châtelaine*, déc. art. 31 (Casey), 7968-9  
Voir aussi Environnement, protection—Développement durable; Pénitenciers—Femmes—Centre de détention; Transports ferroviaires—Nouvelle-Écosse—Sydney

**Tsai, George.** Voir Conflits d'intérêts—Directives**Tuberculose.** Voir Autochtones; Wapitis**Tumbler Ridge, C.-B.** Voir Northeast Coal Mine**Tunney's Pasture.** Voir Immeubles fédéraux**Turabi, Hassan.** Voir plutôt Al-Turabi, Hassan**Turbocrystal, société**

Neige artificielle, matériel, déc. art. 31 (Tremblay, M.R.), 12353

**Turbot**

Danemark, prises, 16752

**Turner, Bruce.** Voir Arbres de Noël—Naturels—Planteurs**Turner, l'hon. Charles**

Décès, hommages, 15207-10

**Turner, l'hon. Garth (PC—Halton—Peel; ministre du Revenu national à compter du 25 juin 1993)**

Adams, Bryan, déc. art. 31, 5083

**Allusions à G. Turner**

Comité des langues officielles, présidence, déc. art. 31 (Gauthier), 17058

Voir aussi Déficit—Réduction; Économie—Croissance—Prévisions; Île-du-Prince-Édouard—Statut

Anciens combattants, q.o., 682

Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces et contributions fédérales en matière d'enseignement postsecondaire et de santé, Loi (modification)—C-60, 9466-70

Assurance-chômage, régime, q.o., 15692

Autochtones, 1383

M. subsidies (Blondin-Andrew), 16789

Automobile, industrie, q.o., 8517

Avions militaires, déc. art. 31, 4453

Budget 1991, exécution, Loi—C-20, 1801, 1805

Budget, 25 février 1992, 9115, 9117, 9119

M. (Mazankowski), 7695-8, 7945-6

Budget des dépenses, m. (Loiselle), 12214

Canada, renouvellement, Comité mixte spécial, déc. art. 31, 5345

**Cancer du sein**

Déc. art. 31, 11401

Q.o., 11570, 12154

Carburants de remplacement, q.o., 7934

Carburol, déc. art. 31, 8352

**Cartes de crédit**

Déc. art. 31, 4299-300, 5020, 13060

Q.o., 4173, 4637, 4915, 11159

Céréales, q.o., 3316

Chômage, 7695-6

Classe moyenne, q.o., 13651

Commerce international, q.o., 5027

Commerce interprovincial, q.o., 3957

Commission canadienne de mise en valeur de la main-d'oeuvre, 1377